

Leitfaden für Eltern und Schüler



Stand November 2018

ICH, WIR und die WELT Persönlichkeit entwickeln, Gemeinschaft leben, Lernen lernen.

Geschichte der Schule

1997 wurde die DISC auf dem Gelände des South Lake Hotels gegründet. Damals wurden 3 Schüler von einem Lehrer durch „Fernunterricht“ unterrichtet.

Im Sommer **2005** öffnete sich die Schule für Kinder von Mitarbeitern anderer Firmen.

Im Juni **2007** wurde der Schulverein gegründet und die DISC als gemeinnützige deutsche Auslandsschule anerkannt. Am 23.06. feierten die DISC ihre 10-Jahresfeier:

Im August **2008** wurde die DISC erstmals vom Bundesverwaltungsamt personell und finanziell gefördert. Die Arbeit wurde auf die thüringischen Rahmenpläne umgestellt.

Im März **2014** wurde der Kooperationsvertrag mit der Changchun American International School (CAIS) unterzeichnet. Die Schule zog noch im selben Jahr in die Gebäude der CAIS ein.

Im August 2014 ist die Schule und im August 2017 ist der Kindergarten in die CAIS umgezogen.

Seit dem Sommer 2018 arbeitet die Schule nach einem neuen, modernen Curriculum.

Grundlagen des Curriculums

Die Deutsche Internationale Schule Changchun setzt auf qualitativ hochwertige Bildung: **Mehrsprachigkeit, Jahrgangsmischung bzw. Differenzierung und fächerübergreifender Unterricht (Topics NO Subjects)** bilden die Grundlage des Schulprofils.

Hinzu kommt der **Teamgedanke** – nicht nur für die Schüler sondern auch für die Lehrer. Die Lehrer haben gemeinsame Vor- und Nachbereitungszeiten und bereiten sich im Team vor, sie unterrichten im Team und nutzen dabei **Deutsch und Englisch. Für die Schüler kommt Chinesisch als “Begegnungssprache” hinzu.**

Im Kindergarten und in den Klassen der Grundschule arbeiten chinesische Studenten der Jilin Universität mit. Diese Studenten studieren Deutsch, sie verstehen die Schüler also, sie selbst sprechen aber Chinesisch mit den Kindern.

Reading Literacy ist ein wesentlicher Schwerpunkt der Unterrichtsarbeit. Dabei geht es um die Aneignung vielfältiger Kompetenzen und Fähigkeiten:

- mit Sprache und ihren Erscheinungsformen kreativ und im besten Sinne innovative umgehen,
- Texte und Informationen kritisch bewerten, interpretieren und nutzen,
- interkulturelle und (fremd)sprachliche Kompetenz und Medienkompetenz entwickeln (die Arbeit mit iPads gehört zum Alltag),
- Daten und Informationen sammeln, organisieren und analysieren.

Zusätzliche Lernmöglichkeiten – vor allem zur Förderung besonderer Interessen und Talente werden durch **extra curricularen Angebote** bereitgestellt: Codierung und Programmierung (Robotics), Tanz, Musik und Technik bekommen so einen besonderen Stellenwert.

Die Rhythmisierung des Schultages und auch der Schulwoche eröffnet zusätzliche Lernmöglichkeiten: In der Schülerversammlung und am Präsentationstag lernen die Kinder, vor großen Gruppen zu sprechen und ihre Lernerfahrungen zu reflektieren. Die Kinder erleben sich so auch als **Gemeinschaft** und entwickeln eine Corporate Identity.

Übergreifende Bildungs- und Erziehungsaufgaben

Die Befähigung der Schülerinnen und Schüler (SuS) zum Umgang mit den Herausforderungen, nicht nur der heutigen Gesellschaft, sondern insbesondere einer sich im stetigen Wandel befindenden Gesellschaft der Zukunft ist Aufgabe des Kindergartens und der Schule.

Vorrangig geht es darum, jedem Kind, jeder Schülerin und jedem Schüler individuell gerecht zu werden und ihre/seine Fähigkeiten und Fertigkeiten zur vollen Entfaltung zu bringen.

Darüber hinaus geht es vor allem darum, die SuS in die Lage zu versetzen,

- ihr Leben aktiv, konstruktiv und erfolgreich zu gestalten
- sie zu befähigen, gegenwärtige und zukünftige persönliche und gesellschaftliche Herausforderungen zu bewältigen
- sie zur demokratischen Teilhabe in der Zivilgesellschaft zu befähigen
- ihnen die Möglichkeit zu eröffnen, gemeinsam mit
- ihren eigenen Lebensweg und die Zukunft der Gemeinschaft sozial und verantwortlich zu entwickeln.

Dazu gehören u.a. interkulturelles Lernen, Bildung für nachhaltige Entwicklung, globales Lernen, politische Bildung, Demokratiepädagogik, Menschenrechts/Friedenspädagogik und emotional-soziale Bildung.

Ausgehend von den bereits vorhandenen und noch zu erwerbenden Erfahrungen der Kinder bzw. SuS, so wie von der aktuellen Lebenswelt der Kinder und SuS wird Lernen als ein aktiver und lebenslanger Prozess begriffen. Lernen wird dabei nicht nur als Aneignung von Wissen und Inhalten verstanden.

Vernetztes und kritisches Denken, die lebenslange Motivation und Neugier dazu zu lernen und neue Herausforderungen als Anlass für individuelle, soziale und gesellschaftliche bzw. gesellschaftliche Entwicklung zu begreifen, werden zum Hauptanliegen der Bildung und Erziehung. Dabei geht es vor allem um die Entwicklung und Bereitschaft kreativer Handlungsfähigkeit in unterschiedlichen Kontexten (Kompetenzansatz).

Die lokalen und globalen Möglichkeiten, Informationen innerhalb kurzer Zeit an nahezu jedem Ort der Erde digital abzufragen und zu nutzen hat das Lernen verändert. Heute besteht die Notwendigkeit, die sich permanent verändernden Inhalte, Informationen, Ereignisse und Situationen sowohl im lokalen als auch globalen Kontext zu verstehen, kritisch zu hinterfragen und zu bewerten. Dazu bedarf es entsprechender Kompetenzen.

Die lokalen und globalen Möglichkeiten, Informationen innerhalb kurzer Zeit an nahezu jedem Ort der Erde digital abzufragen und zu nutzen hat das Lernen verändert. Heute besteht die Notwendigkeit, die sich permanent verändernden Inhalte, Informationen, Ereignisse und Situationen sowohl im lokalen als auch globalen Kontext zu verstehen, kritisch zu hinterfragen und zu bewerten. Dazu bedarf es entsprechender Kompetenzen.

Leitfaden für Eltern und Schüler¹

Dieser alphabetisch geordnete Leitfaden soll Eltern und Schülern der DISC eine Orientierungshilfe sein, indem er verbindliche schulische Vorgaben oder Soll-Regelungen aufführt und Informationen zu unserer Schule zusammenstellt.

• Abmeldung.....	9
• ADHS → Lese-Rechtschreibschwäche	9
• Anmeldung Kindergarten/Grundschule.....	9
• Arbeitsgemeinschaften (AGs).....	9
• Beurlaubung vom Unterricht/Befreiung vom Unterricht während der Schulzeit.....	9
• Bibliothek	10
• Bilingualer Unterricht.....	10
• Brandfall/Evakuierungsübung.....	10
• Busplan.....	10
• CAIS-Veranstaltungen.....	10
• Einschulung	11
• Handys und andere elektronische Geräte	11
• Elternabend → Klassenelternversammlung.....	11
• Elternmitarbeit.....	11
• Elternbeirat.....	11
• Elternversammlung	12
• Elterngespräche	12
• Erreichbarkeit der Lehrkräfte	12
• Erster Schultag/Erste Schulwoche nach den Sommerferien.....	12
• Ferienplan → Terminplan.....	12
• Fundsachen	12

¹ Berufs- oder Personengruppen werden der Einfachheit halber in der männlichen Form genannt, mit der Frauen und Männer in gleicher Weise gemeint sind.

• Garderobe.....	13
• Handys → Elektronische Geräte/Policy.....	13
• Hausaufgaben.....	13
• Hausschuhe.....	13
• Homepage, Jahrbuch und Jahreskalender.....	13
• Kindergarten.....	13
• Leistungsbeurteilung/Notengebung.....	14
• Klassenelternversammlung („Elternabend“).....	14
• Klassen- und Schülersprecher.....	14
• Kompetenztests.....	14
• Krankmeldungen/fehlende Schüler/Entschuldigungspraxis.....	14
• Lehrerinnen und Lehrer.....	15
• Lese-Rechtschreibschwäche (LRS), Legasthenie, AD[H]S.....	15
• Luftverschmutzung.....	15
• Materialliste/Schulmaterialien.....	16
• Mittagessen.....	17
• Notengebung → Leistungsbeurteilung.....	17
• Ordnungen.....	17
• Patenschaften.....	17
• Pausenregelung.....	17
• Projekte/Projektwoche.....	18
• Sankt Martin.....	18
• Schulbücher.....	19
• Schulbus.....	19
• Schulleitung.....	19
• Schulshop.....	19
• Schuluniform.....	19
• Schulunternehmungen.....	19

• Schulverein	20
• Sommerfest.....	20
• Sportunterricht.....	20
• Stundenplan.....	20
• Terminplan	20
• Unterrichtsausfall und -vertretung.....	20
• Unterricht	21
• Uniform → Schuluniform	21
• Unterrichtszeiten	21
• Vertretungsplan.....	21
• Weihnachtsfeier (und weitere vorweihnachtliche Veranstaltungen).....	21
• Verwaltung	22
• Wettbewerbe.....	22
• Wetter/Klima.....	22
• Vorstand Schulverein	22
• Zeugnisse	22

- **Abmeldung**

Mit einer Kündigungsfrist von einem Monat kann die Abmeldung von der Schule zum Schulhalbjahr bzw. zum Schuljahresende erfolgen. Das Abmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage: <http://www.dis-changchun.com/>.

Verlässt ein Schüler die DISC im laufenden Schuljahr, so erhält er auf Antrag der Eltern eine Bescheinigung über den aktuellen Leistungsstand in allen Fächern, sofern dieser im jeweiligen Fach zu diesem Zeitpunkt bereits festgestellt werden kann.

- **ADHS → Lese-Rechtschreibschwäche**

- **Anmeldung Kindergarten/Grundschule**

Die jeweils aktuellen Anmeldeformalitäten entnehmen Sie bitte unserer Website.

- **Arbeitsgemeinschaften (AGs)**

In jedem Schuljahr bieten Lehrkräfte und freiwillige Helfer Arbeitsgemeinschaften an. Die Schüler der Grundschule können sich mithilfe des Klassenlehrers für die Arbeitsgemeinschaften entscheiden. Eine Teilnahme ist freiwillig. Wenn ein Schüler jedoch an einer Arbeitsgemeinschaft teilnehmen möchte, muss dies regelmäßig sein. Sollte bei einer Arbeitsgemeinschaft zu hoher Andrang sein, entscheidet der jeweilige Lehrer über die Aufnahme bzw. das Los.

- **Beurlaubung vom Unterricht/Befreiung vom Unterricht während der Schulzeit**

Gemäß Schulordnung kann der Fachlehrer einen Schüler stundenweise, der Klassenleiter bei einer geplanten Abwesenheit von einem Tag und der Schulleiter bei längeren Zeiträumen und bei Tagen direkt vor oder nach Schulferien die Schulkinder vom Unterricht freistellen. Anträge über eine ein- oder mehrtätig geplante Beurlaubung richten die Eltern mit dem Formular „Freistellung vom Unterricht“ mindestens eine Woche vorher über den Klassenlehrer an den Schulleiter. Bitte bedenken Sie dabei, dass es für die Schule nicht einfach ist, den Unterricht vor und nach den Ferien in gleicher Effizienz durchzuführen, da in der Regel eine Reihe von Kindern im Unterricht fehlen. Die fehlenden Kinder müssen sich darüber hinaus nach der Rückkehr sehr anstrengen, die aufgetretenen Lücken wieder vollständig zu füllen.

Wenn ein Schüler während des Schultages (vorzeitig) die Schule verlässt, muss dafür ein Befreiungsformular (permission slip) ausgefüllt werden, das die Eltern unterschreiben und dem Schüler z. Hd. des Klassenleiters wieder mit in die Schule geben.

- **Bibliothek**

Die Bibliothek der CAIS (im EG) enthält eine eigene Abteilung mit den deutschen Büchern der DISC. Für die Ausleihe von Büchern gilt die Benutzungsordnung der CAIS-Bibliothek. Die Schüler haben wöchentlich eine Unterrichtsstunde in der Bibliothek und können dabei auch nach eigenem Interesse Bücher ausleihen.

- **Bilingualer Unterricht**

Die Unterrichtssprachen im Kindergarten und in der Grundschule sind Deutsch und Englisch. Der Schwerpunkt liegt auf Deutsch. Zusätzlich wird Chinesisch als „Begegnungssprache“ gesprochen. Alle Sprachen werden durch muttersprachliche Lehrkräfte vermittelt.

- **Brandfall/Evakuierungsübung**

In der ersten Unterrichtswoche eines jeden Schuljahres gibt es eine gemeinsame Information der DISC-Schüler über das Verhalten im Brandfall und die verschiedenen Fluchtwege. In allen Klassenräumen hängen Regeln zum „Verhalten bei Feueralarm“ aus. Gemeinsame Übungen der gesamten Schule werden durch die CAIS organisiert. Näheres regelt das Sicherheitskonzept der DISC.

- **Busplan**

Der Busplan wird auf der Homepage veröffentlicht:
<http://www.dis-changchun.com/schule/bus/>

- **CAIS-Veranstaltungen**

Neben dem gemeinsamen Unterricht mit CAIS-Klassen nehmen die Klassen der DISC an den Veranstaltungen der CAIS teil. Über die Teilnahme und den zeitlichen Umfang entscheidet i.d.R. das Lehrerkollegium. Bisherige Veranstaltungen, an denen DISC-Schüler teilgenommen haben, waren der International Day, Earth Day u.a.

- **Einschulung**

In der Regel am Mittwoch der ersten Schulwoche findet die Einschulung der Erstklässler statt. Die Schulgemeinschaft der DISC begrüßt die Schulanfänger mit kleinen Darbietungen und jedem Schulanfänger wird ein älterer Schüler als „Pate“ zur Seite gestellt. Im Anschluss begleitet der Klassenleiter/in die 1. Klasse für ca. eine Unterrichtsstunde in den Klassenraum. Während dieser Zeit bieten die Eltern der letztjährigen ersten Klasse den Eltern der neuen Erstklässler Kaffee und Kuchen an und es ist Zeit, gemeinsam und mit der Schulleitung ins Gespräch zu kommen. Zum Abschluss des Schultages wird ein Klassenfoto gemacht.

- **Handys und andere elektronische Geräte**

In Anlehnung an die üblichen Regelungen an Schulen in Deutschland besteht an der DISC – in Absprache mit dem Elternbeirat – ein Verbot für die Nutzung elektronischer Geräte (v.a. Handys, aber auch mp3-Player etc.). Ein generelles Verbot besteht deshalb, weil eine Abgrenzung der Benutzungsanlässe kaum möglich ist und die Lehrkräfte hier keine effektive Kontrolle ausüben können. Es ist uns bewusst, dass damit auch einfaches Musikhören und die sporadische ‚harmlose‘ Nutzung der Geräte betroffen sind. Pädagogisch begründet sich das Nutzungsverbot elektronischer Geräte damit, dass Erholung und Ausgleich für die ‚geistige Arbeit‘ des Unterrichts eher durch körperliche Bewegung erreicht werden als durch (z.T. hektische und hochkonzentrierte) Handy-oder Tabletspiele. Außerdem würde die Interaktion zwischen den Kindern zum Teil durch das Spielen mit den elektronischen Geräten ersetzt. Wir halten das im Hinblick auf die soziale Entwicklung für bedenklich.

- **Elternabend → Klassenelternversammlung**

- **Elternmitarbeit**

Die Mitarbeit von Eltern im Unterricht und bei Exkursionen etc. ist ausdrücklich erwünscht. Die KlassenlehrerInnen entscheiden über den Einsatz der Eltern.

- **Elternbeirat**

Der Elternbeirat wird zu Beginn des Schuljahres auf der → Elternversammlung gewählt und sollte sich aus Eltern mit Kindern in verschiedenen Klassenstufen zusammensetzen. Der Elternbeirat ist als Bindeglied zwischen Eltern und Schule im regelmäßigen Austausch

mit der Schulleitung und mit Lehrkräften. Der Elternbeirat organisiert oder unterstützt verschiedene schulische Veranstaltungen, z.B. Laternenumzug, Weihnachtsdekoration der Schule, Elternstammtische, Sommerfest u.a.

Sie erreichen den Elternbeirat unter elternbeirat@dis-changchun.com

- **Elternversammlung**

Einmal im Schuljahr (i.d.R. im September) findet eine Versammlung aller Eltern statt, auf der u.a. der Elternbeirat gewählt wird. An diese Veranstaltung schließt sich die → Klassenelternversammlung an.

- **Elterngespräche**

Elterngespräche können während des Schuljahres jederzeit mit den entsprechenden Lehrkräften individuell vereinbart werden. Bitte zögern Sie nicht bei auftretenden Fragen oder anderen Anliegen diese Möglichkeit wahrzunehmen.

- **Erreichbarkeit der Lehrkräfte**

Am einfachsten bitten Sie per E-Mail um einen Rückruf oder einen Terminvorschlag. Alle E-Mail-Adressen finden Sie auf unserer Homepage:

<http://www.dis-changchun.com/schule/ansprechpartner/>

Wenig günstig ist es, wenn Sie die Kolleginnen und Kollegen – außer im Notfall – abends nach 18.00 Uhr oder am Wochenende und in den Ferien anrufen.

- **Erster Schultag/Erste Schulwoche nach den Sommerferien**

Der erste Schultag nach den Ferien wird jeweils auf der Homepage bekanntgegeben (→ Terminplan). In der ersten Schulwoche, in der Organisation und Bürokratisches im Mittelpunkt der Schultage stehen, gelten ein gesonderter Stundenplan und verkürzte Unterrichtszeiten.

- **Ferienplan → Terminplan**

- **Fundsachen**

Fundsachen können an der Rezeption der CAIS am Eingang abgegeben und erfragt werden.

- **Garderobe**

In den Gängen der DISC-Sektion befinden sich keine Kleiderhaken, so dass die Schüler ihre Jacken etc. auf Kleiderständen im Klassenraum, wenn sie nass sind, oder in den für die DISC reservierten Spinden der Ebene 4 aufbewahren.

- **Handys → Elektronische Geräte/Policy**

Ein kritischer Umgang mit modernen Medien ist für die Schülerinnen und Schüler notwendiger Lerninhalt. Allerdings sollte es Regeln geben. Diese Regeln werden von den Lehrkräften und den SuS gemeinsam entwickelt. Der private Gebrauch von Mobiltelefonen ist nicht erlaubt. Eltern sollten ihre Kinder über diese Grundregel informieren.

- **Hausaufgaben**

Hausaufgaben können eine sinnvolle Ergänzung des Unterrichts sein. Sie sollten allerdings von den Schülern erledigt werden. Eltern sollten ihren Kindern nur im Ausnahmefall helfen.

- **Hausschuhe**

Die Grundschüler tragen während des Unterrichts Hausschuhe, die nach dem Unterricht in der Schule verbleiben.

- **Homepage, Jahrbuch und Jahreskalender**

Das Schulleben der DISC wird mit Fotos und kurzen Berichten im Internet (www.dis-changchun.com) und gegen Schuljahresende im Jahrbuch dokumentiert. Das Jahrbuch und der DISC-Jahreskalender können auf Schulfesten und in der Schulverwaltung gekauft werden.

- **Kindergarten**

Im Kindergarten spielen und lernen Kinder ab dem zweiten Lebensjahr zusammen. Die Aufnahme in den Kindergarten erfolgt durch die Kindergartenleitung und durch die formale Anmeldung bei der Verwaltung. Erziehung und Bildung folgen dem schulinternen Curriculum der DISC. Der Schwerpunkt der Konversation findet in Deutsch statt, Englisch wird als zweite Sprache gesprochen und Chinesisch als (Begegnungs)Sprache angeboten.

- **Leistungsbeurteilung/Notengebung**

Leistungsbeurteilungen haben zunächst das Ziel, für Schüler, Eltern und Lehrkräfte eine Orientierung über Stärken, Schwächen und Lernfortschritt der Schüler zu geben. Sie soll also dazu beitragen, dass Unterricht und Lernen stärker zielgerichtet ablaufen kann. Die regelmäßige Leistungsbeurteilung soll damit auch die Lernmotivation steigern. Art und Umfang dieser Diagnose unterscheidet sich nach Fach und Jahrgangsstufe. Die Lehrer verfügen über einen gewissen pädagogischen Freiraum, um unterschiedlichen Situationen und unterschiedlichen Schülern gerecht zu werden. Die Bewertung und Notengebung erfolgt nach zuvor abgesprochenen Kriterien.

- **Klassenelternversammlung („Elternabend“)**

Mindestens einmal im Schuljahr (i.d.R. im September nach der → Elternversammlung) findet eine Klassenelternversammlung statt. Alle Eltern der Schüler einer Klasse werden eingeladen, die Gelegenheit zu nutzen, über Inhalte und auch über die soziale Situation in der jeweiligen Klasse zu sprechen und die Klassenleitung und die Eltern der Mitschüler kennenzulernen.

- **Klassen- und Schülersprecher**

Zu Beginn des Schuljahres wählen die Klassen 2 bis 4 einen Klassensprecher und einen Vertreter (zu einem einheitlichen Termin, spätestens am Ende der dritten Schulwoche).

Einige Wochen nach dieser Wahl bestimmen die Klassen den Schülersprecher.

- **Kompetenztests**

Sie werden im zweiten Halbjahr in der Klassenstufe 3 in den Fächern Deutsch und Mathematik geschrieben, zentral gestellt und der Schule zugeschickt. Kompetenztests können eine Klassenarbeit ersetzen und fließen in die Bewertung ein, werden aber nicht benotet.

- **Krankmeldungen/fehlende Schüler/Entschuldigungspraxis**

Für den Fall, dass Ihr Kind erkrankt ist, senden Sie bitte **am ersten Krankheitstag bis spätestens 7:30 Uhr eine E-Mail an info@dis-changchun.com mit Angabe des Namens Ihres Kindes, Klasse und voraussichtlicher Dauer der Erkrankung**. Nur so ist sichergestellt, dass die Lehrkräfte zur ersten Stunde wissen, welche Schüler bereits krank gemeldet wurden. Bitte verwenden Sie keine anderen Informationswege, wie Anrufe oder SMS an Lehrkräfte oder Nachrichten über Geschwisterkinder. Die zuverlässige Meldung

ist uns so wichtig, da die Lehrkräfte ansonsten über die Verwaltung veranlassen müssen, dass bei den Eltern nachgefragt wird. Dadurch verlieren wir wertvolle Unterrichtszeit.

Falls Ihr Kind an einem Virus oder einer ansteckenden Krankheit, wie z.B. Keuchhusten, Masern, Mumps, Röteln, Scharlach, Läuse etc. erkrankt ist, informieren Sie bitte direkt die Schule. Bevor eine Rückkehr in den Schulalltag erfolgen kann, muss eine vollständige Genesung erfolgt sein. Sollte ein Kind in der Schule erkranken, werden die Eltern umgehend telefonisch benachrichtigt.

Bei Lausbefall muss Ihr Kind bis zum erfolgreichen Behandlungsabschluss zu Hause bleiben. Eltern sind verpflichtet Ihr Kind regelmäßig auf Läuse untersuchen.

- **Lehrerinnen und Lehrer**

Sollten Sie Fragen haben, ein Problem wahrnehmen und/oder besorgt sein – wenden Sie sich bitte umgehend zunächst an die Lehrkräfte bevor Sie die Schulleitung einschalten. Bitte berücksichtigen Sie, dass nicht alle Beschreibungen ihrer Kinder über den Unterrichtsalltag zutreffend sein müssen.

- **Lese-Rechtschreibschwäche (LRS), Legasthenie, AD[H]S**

Schüler, denen ein LRS, Legasthenie, AD[H]S oder eine andere Leistungsstörung attestiert wurde, wobei das Attest bei der Schule abzugeben ist, werden an der DISC gemäß der „Empfehlungen zur Förderung von Schülerinnen und Schülern mit besonderen Schwierigkeiten beim Lesen und Rechtschreiben sowie beim Rechnen an den Deutschen Schulen im Ausland“ (Beschluss des 251. BLASchA vom 17.03.2010) behandelt. Zu Beginn des Schuljahres wird diesbezüglich ein Gespräch mit Schulleitung und Eltern durchgeführt. Die Eltern sollten deshalb bitte möglichst frühzeitig auf den Klassenleiter/in und/oder die Schulleitung zugehen.

- **Luftverschmutzung**

Vor allem durch das Heizen mit Kohle in Changchun ist die Luftverschmutzung durch Feinstaubpartikel im Winter teils sehr hoch. Auch im Sommer kommt es – besonders durch hohe Verkehrsaufkommen und erhöhte Abgaskonzentration – zu Smog. Derzeit überprüfen wir regelmäßig die aktuellen im Internet veröffentlichten Luftverschmutzungswerte PM 2,5 des AQI (Air Quality Index) von Changchun auf der Seite <http://www.aqicn.info/?city=Changchun>.

In Abhängigkeit von den veröffentlichten AQI-Zahlen werden abgestufte Maßnahmen ergriffen, die es zum Ziel haben, unsere Schüler vor größeren Schadstoffbelastungen zu schützen und ihnen gleichzeitig möglichst viel Bewegung im Freien zu ermöglichen:

Stufe	AQI	Einstufung	Maßnahmen
1	0-50	hervorragend	keine Einschränkungen
2	51-100	gut	keine Einschränkungen
3	101-150	leichte Verschmutzung	keine Einschränkungen; Schüler mit Atemwegserkrankungen können auf Wunsch der Eltern vom Sportunterricht im Freien befreit werden
4	151-200	leichte bis mittlere Verschmutzung	für Grundschüler kein Sportunterricht und keine Pausen im Freien; Sekundarstufenschüler können auf Wunsch der Eltern vom Sportunterricht im Freien befreit werden
5	201-250	mittlere bis starke Verschmutzung	kein Sportunterricht im Freien; keine Pausen im Freien
6	>250	starke Verschmutzung	kein Sportunterricht im Freien; keine Pausen im Freien

In jedem (Klassen-)Zimmer der DISC befindet sich ein hochwertiger Luftreiniger, der auf die Unterrichtszeit abgestimmt programmiert ist.

- **Materialliste/Schulmaterialien**

Auf der Schulhomepage ist eine verbindliche Liste der Schulmaterialien für die jeweilige Klassenstufe veröffentlicht. Am ersten Schultag bringen alle Schüler/innen die notwendigen Arbeits- und Schreibmaterialien bitte mit in die Schule.

<http://www.dis-changchun.com/grundschule/materiallisten/>

Fehlende Materialien können auch an der Schule nachgekauft werden (→ Schulshop).

Im Klassenraum steht jedem Kind ein Regalfach zur Verfügung in denen alle Hefte, Bücher, Kunstsachen etc. aufbewahrt werden können. Ihr Kind muss täglich also nur die für die Hausaufgaben relevanten Sachen transportieren.

Bitte kontrollieren Sie regelmäßig gemeinsam mit Ihrem Kind die Postmappe, das Hausaufgabenheft und die Federtasche auf Vollständigkeit.

- **Mittagessen**

Das Schulmittagessen, das mittags in der Kantine des 3. OG angeboten wird, muss schuljährlich im Voraus bezahlt werden. Eine An- oder Abmeldung während des Schuljahres ist möglich. Die Schüler können aber auch eigene Verpflegung von zu Hause mitbringen. Bei Fragen zum Mittagessen und zur Bezahlung des Mittagessens wenden Sie sich bitte formlos per E-Mail an Frau Fiona Wang von der CAIS-Verwaltung (fionawang@caischina.org).

- **Notengebung → Leistungsbeurteilung**

- **Ordnungen**

Maßgeblich für Schulleben, Unterricht, Schulbusmodalitäten und Notengebung sind die an der DISC vorliegenden Ordnungen. Diese Ordnungen können z.T. auf der Homepage der DISC eingesehen werden. Wichtige Ordnungen sind zum Beispiel:

- Schulordnung vom 26.02.2013
- Busordnung vom 12.12.2011
- Versetzungs- und Zeugnisordnung vom 26.02.2013
- Richtlinien für schriftliche Lernerfolgskontrollen

- **Patenschaften**

Schüler der Klassen 3 und 4 können eine Patenschaft für einen Erstklässler übernehmen. Diese dient dazu, dem neuen Schüler den Einstieg in den Schulalltag mit all seinen Modalitäten zu erklären und zu erleichtern, etwa die Wege zu den Pausen-Aufenthaltsorten. Die Paten werden in der Vorbereitungswoche zu Schuljahresbeginn durch die Lehrkräfte festgelegt.

- **Pausenregelung**

- Frühstückspause 9.30 Uhr bis 10.00 Uhr**

In der Zeit von 9.30 Uhr bis 9.45 Uhr frühstücken mit der Lehrkraft in den Klassenräumen. Anschließend gehen alle Kinder entsprechend eines festgelegten Planes in die Turnhalle oder in die verschiedenen Klassenräume, in denen man lesen, spielen, malen, bauen oder sich ausruhen kann. Das Toben auf dem Flur und das Essen und Trinken in der Turnhalle sind nicht gestattet.

Bei guten Wetter- und Luftbedingungen kann diese Pause auch auf dem Schulhof stattfinden. Alle Kinder nehmen dann ihr Frühstück mit, frühstücken in Ruhe an den Tischen

auf dem Schulhof und haben anschließend Zeit zum Spielen. Um 9.55 Uhr signalisiert die Aufsicht das Ende der Pause.

Die Kinder stellen sich auf und gehen gemeinsam zurück in die Klassenräume.

Die Paten unterstützen die Erstklässler beim Zurechtfinden im Schulgebäude und auf dem Schulhof.

Mittagspause 11.30 Uhr bis 12.15 Uhr

1. Die Aufsicht holt die Kinder, die Mittagessen bestellt haben, aus den Klassenräumen um 11.30 Uhr ab. Die Lehrkraft, die in der vierten Stunde unterrichtet, achtet darauf, dass die Kinder pünktlich angezogen sind und ihren Platz aufgeräumt haben. Dann gehen diese Kinder zum Essen in die Cafeteria.
2. Kinder, die kein Mittagessen bestellt haben, essen ebenfalls in der Kantine. Eine Lehrkraft/Honorarkraft beaufsichtigt die Kinder im oberen Bereich bis 11.45 Uhr und bringt sie dann zum Aufstellplatz in die dritte Etage (Flur vor den Toiletten). Dort versammeln sich ebenso die Kinder aus der Cafeteria.
3. Gemeinsam gehen alle in die Spielpause auf den Schulhof.
4. Die betreuende Aufsicht signalisiert dort das Ende der Pause um 12.15 Uhr und geht mit den Kindern in die Klassenräume.
5. Bei schlechten Witterungsverhältnissen findet die Spielzeit auf den Schulhof

Wie in der Frühstückspause statt. Für die Turnhalle erfolgt ggf. eine Einteilung. Jede/r Klassenlehrer/in informiert ihre Schülerinnen und Schüler entsprechend über die Pausenregeln, ggf. nach Bedarf. Im Falle eines wiederholten Verstoßes muss die entsprechende Regel (siehe „Unsere Regeln zum Wohlfühlen in den Pausen“) abgeschrieben werden. (Anzahl liegt im Ermessen der Lehrkraft)

- **Projekte/Projektwoche**

In der Regel findet am Ende des Schuljahres eine Projektwoche für alle Klassenstufen statt. Die Lehrer einigen sich rechtzeitig im Laufe des Schuljahres auf ein Thema und die Organisation. Seit dem Schuljahr 2016/17 findet mindestens einmal im Monat ein Projekttag statt. Hier können die Kinder zu selbstgewählten Themen jahrgangs- und fächerübergreifend arbeiten.

- **Sankt Martin**

Die Schule organisiert – wesentlich unterstützt vom Elternbeirat – einen Sankt Martins Umzug. Dieser findet in der Regel am 10. oder 11. November statt. Einzelheiten werden wenige Wochen vorher durch entsprechende Rundschreiben bekannt gegeben.

- **Schulbücher**

Die DISC hält einen ausreichenden Bestand sämtlicher benötigter Schulbücher sowie Arbeitshefte etc. bereit. Aus diesem Bestand werden die Schüler/innen versorgt. Diese müssen ihren Namen in die zur Verfügung gestellten Schulbücher schreiben und sie in Folie einschlagen oder mit Schutzumschlägen versehen. In die Arbeitshefte dürfen die Schüler hineinschreiben, weil diese nicht wieder an die Schule zurückgegeben werden müssen.

- **Schulbus**

Die DISC-Schüler werden morgens mit Schulbussen zur CAIS und am Nachmittag – i.d.R. zu zwei verschiedenen Zeiten – nach Hause gefahren (→ Busfahrplan). Bitte entnehmen Sie der Homepage oder dem Busfahrplan welche Compounds angefahren werden.

- **Schulleitung**

Der Schulleiter/die Schulleiterin leitet die Schule und vertritt sie nach außen. Die Schulleitung steht Ihnen – nach vorheriger Absprache jederzeit für ein Gespräch zur Verfügung.

- **Schulshop**

In Raum 406 (Sekretariat) werden dienstags und donnerstags Schreibwaren für den schulischen Bedarf verkauft, die sich nach der → Materialliste der DISC richten. Eine Lehrkraft führt unterstützt durch die Verwaltung den Schulshop.

- **Schuluniform**

Entsprechend dem Reglement der CAIS tragen auch die Schüler der DISC Schuluniformen, mit denen das Ziel verfolgt wird, dass unsere Schüler gepflegt und einheitlich auftreten. Grundlage ist der „dress code“ der CAIS. Eltern und Schüler achten darauf, dass die Schulkleidung diesen Regeln entspricht.

Bei Fragen zur Schuluniform und bei gewünschten Nachbestellungen können sich Eltern an die CAIS-Mitarbeiterin Sunny (Rezeption) unter der Telefonnummer 84581234 wenden.

- **Schulunternehmungen**

Über das Schuljahr verteilt können mit Klassen oder der gesamten Schülerschaft außerschulische Aktivitäten und Wandertage wie Ausflüge in den Zoo, Museumsbesuche usw. durchgeführt werden. Eine Besichtigung des FAW-VW- oder Audi-Werks sollte in größeren Zeitabständen angestrebt werden.

- **Schulverein**

Der Deutsche Schulverein Changchun e.V. der Deutschen Internationalen Schule Changchun ist ein Verein nach deutschem Recht. Er fungiert, wie bei deutschen Auslandsschulen üblich, als Träger der DISC. Weitere Information, das Anmeldeformular und die Satzung des DSV finden Sie auf der Homepage:

<http://www.dis-chang-chun.com/schule/schulverein/>

- **Sommerfest**

Traditionell organisiert der Elternbeirat ein Sommerfest für alle am Schulleben Beteiligten, das i.d.R. im Juni stattfindet. Schulklassen der DISC beteiligen sich mit Beiträgen am Fest. Im Rahmen des Sommerfestes werden auch die ausscheidenden Lehrkräfte und Erzieherinnen verabschiedet.

- **Sportunterricht**

Der Sportunterricht findet teils klassenübergreifend und koedukativ statt. Die Schüler ziehen sich in den dazu ausgewiesenen (Klassen-)Räumen (getrennt nach Geschlecht) um. Sportkleidung ist obligatorisch.

- **Stundenplan**

Die Schüler erhalten am ersten Schultag nach den Sommerferien einen vorläufigen Stundenplan für die ersten Schulwochen und sobald der CAIS-Stundenplan vorliegt ihren dauerhaften Stundenplan. Der vorläufige Stundenplan tritt immer dann in Kraft, wenn der CAIS-Unterricht entfällt.

- **Terminplan**

Aktuelle Termine, ein Jahresterminplan und der Ferienplan des Folgeschuljahres (wird ungefähr zum Halbjahr festgelegt) finden sich auf der Homepage:

<http://www.dis-changchun.com/schule/kalender/>

- **Unterrichtsausfall und -vertretung**

Bei Abwesenheit von Lehrkräften wegen Krankheit oder Fortbildung soll trotzdem eine möglichst hohe Unterrichtsqualität erhalten werden, wobei die Priorität darin liegt, dass kein Unterricht ausfällt, damit Sie mit zuverlässigen Schulzeiten planen können.

- **Unterricht**

Der Unterricht wird auf der Grundlage des schulinternen Curriculums erteilt. Dieser Curriculum orientiert sich am Rahmenplan Thüringen (Lehrplan für alle Deutschen Schulen im Ausland)

- **Uniform → Schuluniform**

- **Unterrichtszeiten**

An der DISC gelten – synchron zur Regelung der CAIS – folgende Kernunterrichtszeiten:

Stunde	von – bis	
1	08:00 – 08:45	Mo-Fr
2	09:00 – 09:45	Mo-Fr
3	10:00 – 10:45	Mo-Fr
4	10:45 – 11:30	Mo-Fr
5	11:30 – 12:15	Mittagspause
6	12:20 – 13:00	Mo-Fr
7	13:00 – 13:45	Mo-Fr

- **Vertretungsplan**

Im Lehrerzimmer wird den Lehrkräften der Vertretungsplan tagesaktuell bekannt gemacht. Die Klassenleitung informiert ihre Klasse rechtzeitig vor Unterrichtsbeginn über relevante Änderungen.

Sollte die Klassenleitung selbst erkrankt sein, übernimmt diese Aufgabe ein anderer anwesender Lehrer bzw. die Vertretung der Klassenleitung.

Klassenleitung und Vertretung:

Klasse 1 → Vertretung Klasse 2

Klasse 2 → Vertretung Klasse 1

Klasse 3 → Vertretung Klasse 4

Klasse 4 → Vertretung Klasse 3

- **Weihnachtsfeier (und weitere vorweihnachtliche Veranstaltungen)**

Am Freitag vor dem ersten Advent findet ein Advents.- und Bastelvormittag in der Schule statt, zu dem auch die Eltern herzlich eingeladen. Bastelideen- und Angebote sind herzlich willkommen. In der Vorweihnachtszeit treffen sich jeden Morgen alle

Grundschüler/innen zum gemeinsamen Singen und Geschichtenlesen unter dem Tannenbaum. Alljährlich lädt FAW-VW zur Weihnachtsfeier ein; traditionell steuern einige DISC-Klassen Beiträge zum Abendprogramm bei. In der CAIS und im „Deutschen Dorf“ einen Weihnachtsbasar, auf dem Lehrkräfte und Schüler der DISC den schuleigenen Stand betreuen, an dem Basteleien der Kinder zu wohltätigen Zwecken verkauft werden.

Zu den vorweihnachtlichen Aktivitäten gehören neben dem Basteltag auch der Laternenumzug der Grundschule zum St.-Martins-Tag, der durch den Elternbeirat organisiert wird. Die Grundschule und der Kindergarten bereiten dazu kleine Beiträge vor.

- **Verwaltung**

Die Verwaltung ist für die An- und Abmeldungen der richtige Ansprechpartner. Für pädagogische Belange ist sie nicht zuständig.

- **Wettbewerbe**

Regelmäßig finden jährlich Wettbewerbe an der DISC statt. Dazu gehören z.B. der Känguru-Wettbewerb (Mathematik).

- **Wetter/Klima**

Der – oft sehr lange – Winter in Changchun ist sehr kalt (es können teilweise Temperaturen unter -30 Grad erreicht werden). Trotzdem verbringen unsere Schüler die Mittagspause nach dem Essen im Freien, wenn es die Luftwerte zulassen (→ Luftverschmutzung). Insofern ist es wichtig, dass die Schüler ausreichend warme Kleidung, Mütze, Handschuhe dabei haben.

- **Vorstand Schulverein**

Der Deutsche Schulverein Changchun hat bis zu fünf Vorstandsmitglieder, von denen bis zu drei aus dem Kreis der ordentlichen Mitglieder des Schulvereins gewählt werden. Zwei Vorstände werden durch die Verwaltungsmitglieder bestellt.

Die aktuelle Zusammensetzung des Vorstandes wird auf der Homepage <http://www.dis-changchun.com/schule/schulverein/> veröffentlicht.

- **Zeugnisse**

Anfang Februar erhalten die Schüler eine Halbjahresinformation/ein Halbjahreszeugnis, am letzten Schultag ein Jahreszeugnis.